

1923-01-18

SENDER

Sigurd Swane

RECIPIENT

Christine Swane

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Dateret brev

General comment:

Christine Swane er indlagt på Frederiksberg Hospital med en depression.

Sender's location:

Svebølle

Recipient's location:

København

Mentioned people:

Lars Swane

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske Arkiv

TRANSCRIPTION

18-1-23.

Kære Ugle

Jeg tager en af ud for at få den Tand ud. Jeg imødekommer så dit Ønske og tager Lasse med ind. Men hvilken Dag vi er der , og hvilken [udstregt: Dag] han kan komme ud til dig, kan jeg ikke sige endnu, men jeg vil dog sende dig dette med det samme – i hvert tilfælde kan du vente ham Søndag i Besøgstiden mellem 3 og 4 – om han kan komme allerede Lørdag kan jeg ikke sige endnu, men jeg tror det ikke.

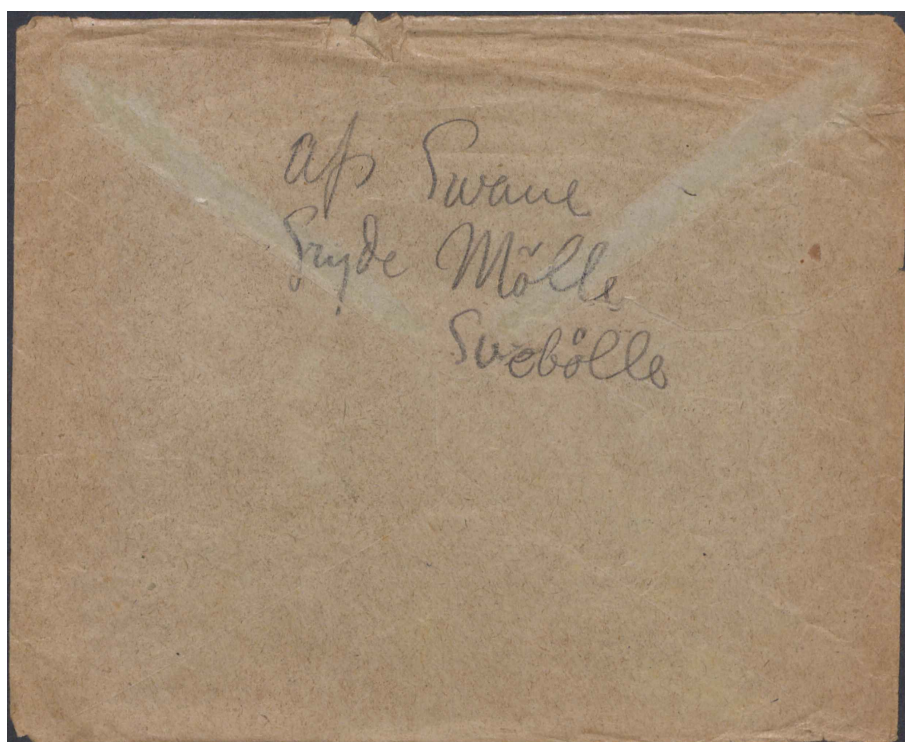
Jeg håber jo nu meget at han ikke skal blive bragt ud af Ligevægt, han er så fornøjet, så optaget og så sød nu, så det vilde være trist om der atter skulde blive nervøs Uro over ham – men når du er rolig og forsikrer ham, at du har det godt, der hvor du er og bliver plejet godt, så tænker jeg, det vil virke beroligende på ham – tænker han sig det modsatte, lider han under det.

Selv når jeg desværre ikke ud at se til dig, jeg vil jo nok være meget medtaget og skal med få Minutters Mellemrum skifte Varmepose på Kinden bagefter – det skulde jeg da efter begge Ting sidst.

Venlig Hilsen. Sigurd.

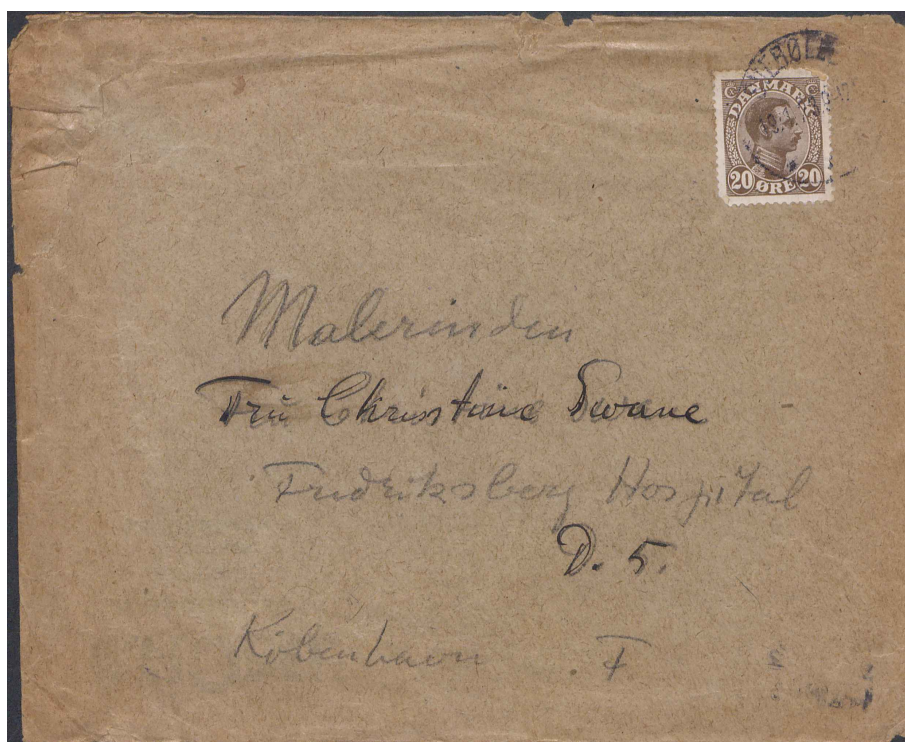
KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



18-1-23.

Kære Uffe

Jeg tager en af dagene ind for at jø den Tænd ind.
Jeg imødekommer så det Gude og tager Sarsse med
ind. Men hvilken dag vi er der, og hvad ~~kan~~ ~~kan~~ ~~kan~~
kan komme ind til dig, kan jeg ikke sige endnu, men
jeg vil dog sende dig dette med det samme - i hvert
Tilfælde kan du vente ham Søndag i Brevogstaden
mellem 3 og 4 - om han kan komme allerede Søn-
dag kan jeg ikke sige endnu, men jeg tror det ikke.
Jeg håber jo nu meget at han ikke skal blive borte
ind af Svogerskabet, han er så forlovet, så optaget og så
sind om, så det vilde være trist, om der efter skulde
blive uro over ham - men nu du er rolig
og forvæner ham, at du har det godt, der hvor det er
og bliver plet godt, så tænker jeg, det vil virke be-
roeligende på ham - tænker han sig det uodratte,
lader han under det.

Selv når jeg desværre ikke ind at se til dig, jeg vil
jo nok være meget understøttet og skal med jø Minvæters
Mellemrum skaffe Varmejoner jø Rinderen beegfter - det
skulde jeg da efter begge Ting vidst.

Venlig Hilsen.

Søren.